

**PRENSA LOCAL**

semanario informacion local y comarcal

# EL PLENO DEL AYUNTAMIENTO RECHAZO UNA MOCION DEL PSOE SOBRE MEDIDAS ECONOMICAS

## LA GUARDERIA "TONINAINA" MUNICIPALIZADA

**PSOE Y PCIB  
REPLICAN A  
UCD, CPI Y CD  
CONTINUA  
LA POLEMICA**

# DIJOURS

AÑO VI  
NUMERO 305

INCA,  
24 JULIO 1980

20  
PTAS.

DIRECTOR:  
GASPAR SABATER VIVES



SAN ABDON Y SAN SENEN MARTIR

**DILLUNS COMENÇEN  
FESTES DE SANTS  
ABDON Y SENEN  
A INCA**

**EL ENTRENADOR  
OPTIMISTA  
ANTE LA  
PROXIMA  
TEMPORADA**

**COMENZARON  
LOS  
ENTRENA-  
MIENTOS  
EN EL  
NOU CAMP**

## SKIMO

PRESENTA SU NUEVA  
COLECCION MODELOS  
PRIMAVERA-VERANO

Calle Borne, 6  
Tel: 501405  
INCA.



CARRERAS DE KARTS EN NUESTRAS FIESTAS.

## EL SABADO, CARRERAS DE KARTS

Dentro de las muchas novedades de los actos a celebrar con motivo de las Fiestas Patronales, cabe destacar el que concierne a la carrera de Karts, una modalidad o prueba totalmente inédita en nuestra ciudad.

El sábado día 2, es el día señalado para las dos carreras previstas. A las diez de la mañana, se disputará la carrera para aficionados de Inca y Comarca. Esperarlose reñida y espectacular lucha, habida cuenta que en nuestra ciudad se cuenta con algunos ases de este deporte. No podemos silenciar los nombres de Bernardino Alba, brillante vencedor en Mancor del Valle, como asimismo de Tomás Campaner, segundo clasificado en Mancor.

Una vez finalizada esta prueba, destinada a corredores locales. Sobre las once de la mañana, se procederá a la carrera reservada para corredores federados. Por lo que aquí la lucha en pos del triunfo final, puede resultar altamente interesante y titánica.

Creemos sinceramente, que este será uno de los actos que llamarán poderosamente la atención, habida cuenta que las carreras de este tipo, hoy en día, son una verdadera incógnita para muchos ciudadanos.

## AUTO ESCUELA PERELLO

Semanario de  
Información  
local y co-  
marcal.

**DIJOURS**  
INCA

Inscrito en el  
registro de Empresas  
Periodísticas de la  
Dirección General de  
Prensa con el número  
1208.

**DIRECTOR:**  
Gaspar Sabater Vives

**CONSEJO DE  
REDACCION:**  
Pedro Ballester  
del Rey, Bernardo  
Cabrer González,  
Guillermo Coll Morro,  
Santiago Cortés  
Forteza, Gabriel  
Pieras Salom, Andrés  
Quetglas Martorell,  
Pablo Reynés  
Villalonga.

**REDACTOR JEFE:**  
Santiago Cortés Forteza

**COLABORADORES:**  
Gabriel Alzamora  
Brondo, Miguel  
Antich, Mateo Coli,  
Inmaculada Cortés  
Forteza, Francisco  
Homar Llinás,  
Antonio Luis  
Martorell, Gabriel  
Payeras Llompert,  
Antonio Pons Sastre,  
Juan Rallo García,  
Antonio Ramis  
Pieras, José Reines  
Reus, Rafael Salom  
Garí, Juana María  
Serra Llull, Gabriel  
Serra, Jaime Soler  
Capó.

**REDACTORES  
GRAFICOS:**  
Payeras, Rosselló,  
Sampol.

**PRECIO VENTA**  
Ejemplar 20 ptas.

**SUSCRIPCION:**  
Mensual: 85 ptas  
Semestral: 500 ptas  
Anual, 1.000 ptas.  
(Suscripciones al extranjero  
se incrementará la  
franquicia)  
Números atrasados:  
Ultimo año, 25 ptas  
Años anteriores 50 ptas.

**REDACCION Y  
ADMINISTRACION:**  
C/ Tte. Llobara,  
19-20-C Teléf:  
502588 (lunes a  
viernes, tarde de 3 a  
7)  
Apdo. Correos 110.  
INCA

**REPARTO:**  
Mariano Medina  
C/ Lluc, 16  
(Papelería JUMA).  
Teléf: 514131

# CARNET

ES UNA GENTILEZA DE...

TIPICO CELLER-RESTAURANTE AL ESTILO MALLORQUIN

*Cañamel*

GENERAL CODED, 6-8 - INCA

## TELEFONOS DE INTERES

Ayuntamiento: 500150  
Guardia Civil: 501450

## HORARI DE MISSES A INCA

Dissabtes i vigilies de  
festa:

A les 19 h: Monestir  
de Sant Bartomeu.  
A les 20 h: Església  
Sant Francesc (C)  
Església Sant Domingo  
(C)  
A les 20'30: Església  
Santa Maria la Major (C)  
Església de Crist Rei  
(M)  
A les 21 h: Església  
Sant Domingo (M)

## DIUMENGES I FESTES:

A les 7'30 h: Església  
Santa Maria la Major (M)  
A les 8 h: Església  
Sant Francesc (M)  
Església La Puresa (C)  
A les 8'30 h: Església  
Crist Rei (M)  
Església Sant Domingo  
(M)  
A les 9: Església Santa  
Maria La Major (M)  
A les 9'30: Església  
Sant Francesc (C)  
Monestir Sant  
Bartomeu (C)  
A les 10'30: Ermita  
Santa Maria La Major (C)  
Església Crist Rei (C)  
A les 11: Església  
Santa Maria La Major (C)  
A les 11'30: Església  
Església Sant Domingo  
(C)  
A les 12: Església  
Santa Maria La Major (C)  
A les 12'30: Església  
Sant Domingo (M)

A les 20: Església Sant  
Francesc (C)  
Església Sant Domingo  
(M)

A les 20'30: Església  
Santa Maria La Major (C)  
Església de Crist Rei  
(C)

A les 21: Església Sant  
Domingo (C)

(M): Misses en  
mallorquí  
(C): Misses en castellà

## CARTELERA

NUEVO NOVEDADES  
de jueves a  
domingo

LAS VERDES  
VACACIONES DE UNA  
FAMILIA BIEN

Y  
MIL CAMINOS TIENE  
LA MUERTE

DISCOTECA NOVEDADES  
viernes, sábado  
y domingo,  
5 tarde

GALAS DE JUVENTUD

## HORARIO DE TRENES

TRENES PALMA - INCA

Salidas de Palma:  
6 - 6'15 - 7'30 - 8 - 9 - 9'45  
- 11'15 - 12 - 13 - 13'30 - 14  
- 15 - 16'30 - 18 - 19 - 19'45  
- 20'30.

Salidas de Inca:  
7 - 7'45 - 8'15 - 9 - 10'30 -  
11 - 12 - 13 - 14 - 14'45 -  
15'15 - 15'45 - 17'15 - 19 -  
19'30 - 20'30 - 20'45 - 21'15.

TRENES PALMA - LA PUEBLA

Salidas de Palma:  
6 - 9 - 13'30 - 19.  
Salidas de La Puebla:  
7'15 - 10'30 - 14'45 - 20'15

TRENES PALMA - SOLLER

Salidas de Palma:  
8 - 10'40 - 13 - 15'15 -  
19'40.  
Salidas de Sóller:  
8'45 - 9'15 - 11'50 - 14'10 -  
18'20.

Domingos, y festivos, servicio  
extraordinario con salida de Sóller  
a las 21 horas y de Palma a las  
22'00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de  
los trenes combinan con el servicio  
de tranvías del Puerto.

## SERVICIO POR CARRETERA.

Servicio de autocares desde  
Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n  
Picafort, Pto. Pollensa, Pto.  
Alcudia, Felanitx, Algaida,  
Villafranca, Manacor, Artá, Cala  
Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del  
Drach, etc. así como a todas las  
poblaciones intermedias.

# AGENDA

Farmacia de guardia para el próximo domingo: Farmacia  
Cabrer, Plaza España, 23. Teléfono: 500415.

Farmacia de turno para la próxima semana: Farmacia  
Pujadas, calle Jaime Armengol, 53. Teléfono: 500710.

Médico de guardia: Servicio Médico de Urgencias de la  
Seguridad Social (INP), calle Antonio Fluxá, 129. De sábado:  
tarde a lunes mañana y diario de 5 tarde a 9 mañana.

Servicio de ambulancia: Servicio permanente a cargo de la  
Policía Municipal, Ayuntamiento. Teléfono: 500150.

Servicio de neumáticos: Ignacio Mateu, calle Deportes, 36 y  
Neumáticos Inca, Virgen de la Esperanza, 40.

Servicio de grúa: Hermanos Llinás (Grúas Just), calle Pí  
XII, 40. Teléfono: 501849.

I ENCUENTRO INTER-  
NACIONAL DE LA CRITICA DE  
ARTE PATROCINADO POR EL  
MINISTERIO DE CULTURA

Del 21 al 27 del próximo mes de  
septiembre tendrá lugar en  
Benicasim (Castellón) el I  
Encuentro Internacional de Crítica  
de Arte, que organiza el Museo  
Popular de Arte Contemporáneo  
de Villafamés con el patrocinio del  
Ministerio de Cultura.

El encuentro se efectuará en el  
Hotel Orange de Benicasim  
(Playas).

Los pintores que deseen  
participar deberán inscribirse  
cumplimentando una tarjeta que  
debe remitirse a la Secretaría del  
Encuentro (Museo Popular de Arte  
Contemporáneo de Villafamés -  
Delegación Provincial del  
Ministerio de Cultura. Avda. del  
Mar número 23. Castellón. Teléf.:  
964-227708).

La cuota de inscripción es de  
7.000 ptas. para los participantes y  
de 3.000 ptas. para los  
acompañantes.

Durante el encuentro se visitará  
el Castillo Medieval del Papa Luna  
de Peñíscola, la Ciudad Medieval  
de Segorbe y el Museo de Arte

Contemporáneo de Villafamés, así  
como las correspondientes  
exposiciones.

También habrá conciertos y  
danzas populares así como  
proyecciones de filmes y  
documentales de arte.

El Ministerio de Cultura  
patrocina este I Encuentro y  
pretende con ello dar ocasión a  
que investigadores, críticos y otros  
interesados puedan reflexionar  
conjuntamente sobre la eventual  
crisis del arte y de la cultura  
artística y debatir el tema.

Los interesados para mayo  
información pueden dirigirse a la  
Oficina Comarcal de Inca de 9 a 14  
h. Teléf.: 501711.

## CINE FORUM EN LAS FIESTAS PATRONALES

El próximo lunes, día 28 de  
Julio, en el cine Novedades, a las  
10 de la noche, el cine club ACIC  
presentará, dentro de los actos  
organizados con motivo de las  
FIESTAS PATRONALES de Inca  
la película de Manuel Gutiérrez  
Aragón EL CORAZON DEI  
BOSQUE. Los intérpretes son  
Angela Molina y Norman Briski  
Color y 100 minutos de duración  
Presentará la película Biel Amer

## "DE REPENTE, LAS ESTRELLAS PALIDECEN..."

Por JUANA MARIA SERRA LLULL

De repente, las estrellas palidecen  
en una soledad compasiva,  
que hace de mi sueño,  
la llave que abre el portal  
que me separa de tí;  
y es cuando las palabras  
no tienen fuerza,  
en el eco profundo del pensamiento;  
y es cuando las lágrimas  
intentan derrumbar el dintel anónimo,  
que nos separa;  
y es cuando me hundo perpleja,  
en el ritual de mis sábanas,  
cuya espuma al levantarme,  
borrará mis lágrimas,  
guardará mis pensamientos,  
y nos separará de nuevo.

## CURSILLOS NATAACION

Para niños de 2 a 14 años, y  
con alguna posibilidad de que  
se integren algunos adultos.  
Tendrán lugar durante los  
meses de Julio y Agosto.  
Información e inscripción en  
el Ayuntamiento en horas de  
Oficina.

La Guardería «Toninaina» ha sido municipalizada por un año

## EL PLENO RECHAZO UNA MOCION DEL PSOE SOBRE MEDIDAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS

Se celebró en el salón de sesiones de «Sa Quartera», la sesión plenaria ordinaria correspondiente al mes de julio. Sesión que se prolongó por espacio de cuatro horas. La orden del día constaba de 12 puntos, de los cuales cuatro por falta de tiempo quedaron sobre la mesa. A la sesión faltaron los concejales de UCD, Moral y Comas del PSOE. En esta ocasión hubo mucha asistencia, de manera especial padres y madres afectados con el tema de las guarderías que se debatía en la sesión.

Tras unos cuarenta minutos de empezada la sesión se aprobó el acta de la sesión anterior, si bien hubo algunas discusiones. Los concejales del PCIB, pidieron que se buscara una forma ideal para que todas las intervenciones constasen en el acta. El grupo de izquierdas se quejaban de que se suprimían muchas cosas. El señor Crespí, dijo que se tenía que sintetizar, a no ser que se emplease cintas magnetofónicas, no había más medios humanos en el Ayuntamiento. Ante la sospecha que formuló la izquierda, Crespí, dijo las actas las hacen los funcionarios, no la mayoría del Consistorio, por lo que no están manipuladas. Intervino el secretario de la Corporación señor Bonnín, que dijo que solamente se tenía que reflejar sucintamente lo que se decía y se había hecho. Tras

esta serie de intervenciones se aprobó el acta.

### EL PROGRAMA DE FIESTAS

El punto segundo trataba sobre el programa de las fiestas patronales de San Abdón y San Senén. Tomó la palabra el presidente de la Comisión extraordinaria de fiestas Antoni Armengol, quien dijo que esta comisión tendría que nombrarse a principio de año. Manifestó que la misma ha estado abierta al público y que se efectuaría en este año una descentralización de las fiestas así como que esperaba en el próximo año llevarlas a las demás barriadas. El concejal del PCIB, Mestre, pidió el presupuesto global de las fiestas, para saber donde se invierte el dinero municipal. El Alcalde manifestó que la Comisión extraordinaria tenía 1.250.000 para este concepto. Esto se había tratado en una permanente. Mestre, pidió que finalizadas las mismas se presentase al pleno un presupuesto real. Figuerola, manifestó que las comisiones informativas están haciendo lo que les da la gana y hacen cosas que no pueden. El Alcalde manifestó que la petición de Figuerola sobra. Había una comisión extraordinaria de fiestas y tenía amplios poderes. Finalizadas las mismas se dará cuenta del gasto total. Este punto fue aprobado por unanimidad.

Ayuntamiento piloto. En relación a los bienes municipales, manifestó que se había hecho una revisión y se aprobó a principio de año, en cuanto a las nuevas fuentes de ingresos, mientras sean lícitas estamos dispuestos a ello. En cuanto a la ligereza en lo referente a los temas municipales, dijo que no lo podían admitir, ya que ello no era cierto. El señor Fluxá, pidió que se votase si se aceptaba o no la moción. El Alcalde, manifestó que había mucha diferencia en algunos puntos y que el sexto sobre la ligereza, era totalmente inadmisibles.

Figuerola, manifestó que aunque la mayoría no quiera, se trataban los temas con demasiada ligereza, demostrando al no querer dar explicación el Presidente de la Comisión de Hacienda. El presidente por considerar que el tema estaba suficientemente debatido, lo pasó a votación. La misma fue rechazada por 14 votos en contra (7 UCD, 5 CPI, 2 CD), por 4 favorables (3 PSOE, 2 PCIB).

### ASUNTO GUARDERIAS

A pesar de estar en el punto octavo, el tema de las guarderías se trató en cuarto lugar, la comisión encargada de guarderías presentó un dictamen, solicitando la aceptación de la guardería Toninaina, esta se municipalizará y la gestión será por un año hasta el 31 de julio de 1981. El pliego de condiciones de la empresa, ante la cesión desinteresada de la misma, con funcionamiento tal como había venido haciéndolo, con calidad, la dirección de la misma correrá a cargo de Juana Planas, abierta a todos los niños de la edad, al cabo de un año y la labor municipal es buena, hay posibilidades de continuidad. La izquierda, no se mostraba muy de acuerdo a la propuesta de la empresa, sino que quería poner condiciones, el Alcalde, manifestó que esto no era posible, ante una cesión de este tipo se tenía que decir sí o no. Coll Pol, presidente de la comisión de guarderías, dijo que había 60 padres que habían formulado la inscripción y que se les debía solucionar el problema y no era poniendo trabas, pidió el voto a favor de la guardería. La izquierda dijo que en vez de invertir dinero en una guardería que no sería propia valía más invertir en la municipal, pero Coll, replicó diciendo que esta no estaba en condiciones y no se podía abrir ahora. Se pasó más de una hora en

este punto, la izquierda no estaba muy conforme con las explicaciones. El Ayuntamiento invertirá en esta guardería 1.800.000 pesetas, en un principio se piensa que la cuota de los niños será de 7278 por niño, con comida incluida, si bien se esperan unas subvenciones y es posible que la cifra baje. Al final al ver que transcurría el tiempo y no se ponían de acuerdo, el Alcalde dijo a la oposición que presentase una alternativa válida o se definiese. Finalmente hubo acuerdo entre todos los grupos políticos y ahora Toninaina durante un año será municipalizada.

Cuando se terminó de debatir

dicho punto, mucho público abandonó el local.

El punto cuarto, informe del aparejador municipal, Pedro Pascual, sobre la adaptación de un local para una exposición. Según el informe del técnico la adaptación costará al Ayuntamiento 10.000 pesetas. Mestre, se quejó que no hubiese el correspondiente dictamen junto al informe. Crespí, le manifestó que en parte tenía razón. La fundación March había escogido los sótanos del Centro de Higiene, por ser un lugar oscuro para la exposición de grabados de Goya.

Guillermo Coll

### SOSTENELLA Y NO ENMENDALLA

Analizado, en lo que cabe, el escrito de contrarréplica suscrito por LARGO, publicado en este semanario el pasado día 26 de junio, y a pesar de la inconsistencia de la argumentación, que se limita a insistir sobre sus puntos de vista personales y, por tanto, subjetivos, Alianza Popular «Conservadors de Mallorca», de Inca, considera oportuno patentizar al susodicho firmante lo siguiente:

— Dudamos que su opinión pueda ayudar a esclarecer ideas. Las nuestras, desde luego, no. Tenga la seguridad de que las tenemos muy claras.

— Sabemos —¿quién lo ignora?— que no somos ni nos hemos «erigido en celosos guardianes de la verdad». No lo somos, ni lo hemos pretendido, ni lo hemos dicho jamás. Vd. ha soltado la especie sabiendo, además, que ello no puede ser cierto, por lo menos entre personas que están en su cabal juicio.

— El que la valoración de un acto público de un político no pueda hacerla autorizadamente un militante propio y sí quien actúa desde unos postulados de independencia —independiente, independiente... ¿a qué huele, en Inca, esta palabra?— es un efugio de personal apreciación suya. Lo que sí es evidente es que para hacer un determinado juicio de valor hay que conocer todos los elementos del problema que se cuestiona y, además, utilizarlos. Si no se conocen, malo; si se conocen y se callan, peor; y si se tergiversan, incalificable.

— El que Vd. se empeñe en sostener que no faltó a la verdad al afirmar que el acto presidido por el Sr. Fraga se «había anunciado como familiar» es de una tozudez rayana en la impotencia. Y el aducir, como único testimonio, que así lo publicó otro periódico, pretendiendo hacerlo pasar como única verdad, es de un infantilismo tal que parece impropio de quien ha llegado a la mayoría de edad y asiduamente escribe en la prensa. Más aún: si otro periódico lo publicó —y es cierto, aunque posiblemente por errónea apreciación—, quien asistió al acto sabe muy bien que no fue así, ni los responsables de su organización lo dijeron en momento alguno.

— Creemos que para trabajar en la prensa —literariamente, se entiende— se necesita algo más que papel, bolígrafo o máquina de escribir y espacio en un periódico. Se precisan otras cualidades, digamos, por decir algo, que de índole inmaterial. Es una opinión, claro; aunque razonablemente válida.

Y, para nosotros, punto final.

ALIANZA POPULAR  
«Conservadors de Mallorca»  
de Inca.

### SON BALILO - CA'N PICAFORT

SE VENDE CHALET BONITO, SITIO TRANQUILO, 5 MINUTOS DESDE LA PLAYA, 3 DORMITORIOS DOBLES CON ROPEROS, SALA COMEDOR CON CHIMENEA, COCINA MODERNA AMUEBLADA, BAÑO Y ASEO SEPARADO, 4 TERRAZAS, JARDIN CON FLORES Y ARBOLES, GARAGE GRANDE, TODO CON SERVICIOS DE AGUA, ELECTRICIDAD Y TELEFONO. 4.750.000 PTAS. LOS DOMINGOS TEL. 527373.

### MOCION DEL PSOE

El punto tercero de la orden del día sobre, moción del grupo de concejales del PSOE, sobre medidas económicas, financieras, contables a adoptar en la Administración económica del Ayuntamiento. En este punto los socialistas pedían una revisión de los bienes, control financiero, buscar nuevas fuentes de ingresos municipales y manifestaron que en el Ayuntamiento los temas financieros eran tratados con ligereza. Patiño, manifestó que se había detallado al máximo, manifestando que UCD, en otra ocasión ya había aceptado la

petición. El número uno de UCD, Pons Sastre, dijo que muchos puntos caían por sí mismos, las cuentas se llevan bien claras, pueden comprobar la realidad. La contabilidad del Ayuntamiento, está muy organizada, se está trabajando para mecanizarla, se han tenido contactos con el Consell y la mecanización será posible, siendo en este aspecto un

ESTALVI + SERVEIS + CRÈDITS



Una eina útil per al millorament de la pagesia

BANCA CATALANA

Una larga experiencia  
para un nuevo concepto en toldos:

## Esta es nuestra Línea '80

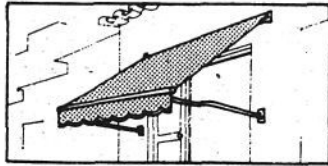
Resultado de largos estudios y muchas horas de trabajo, creando, remodelando, corrigiendo errores y mejorando aciertos.

En esta gama y sus variantes y accesorios está el toldo que Ud. necesita para su hogar o comercio.

Pídanos un representante que lo asesore sin compromiso alguno.

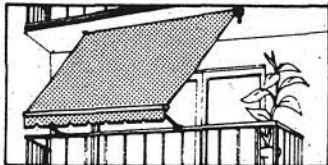
### Punto Recto

Nueva solución para un modelo clásico.



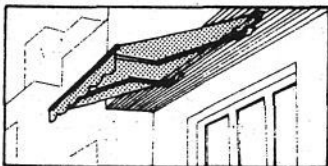
### Stor

Sencillo y práctico, ideal para balcones. Brazos plegables.



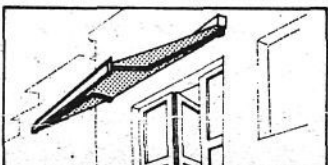
### Europa 72 y 73

Brazos Invisibles. Amplio campo de aplicaciones. Muy versátil.



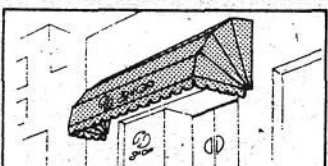
### Cofre Europa 78

Provisto de Brazos Invisibles, cerrado es un cofre hermético. Elegante terminación.



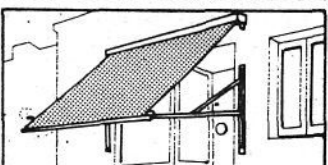
### Capota

Un modelo clásico para proteger y decorar fachadas, ventanas, etc.



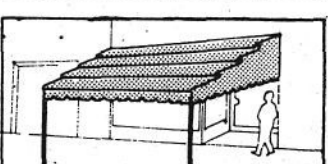
### Cofre Anti-Tempest

De gran belleza, cerrado es un cofre hermético. Resiste vientos huracanados.



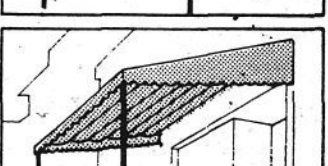
### Graduable y Plegable

Gradúa la luz y el sol y se pliega totalmente. Una solución definitiva.



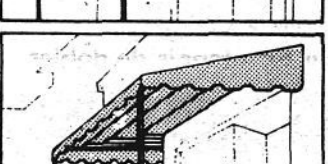
### Deslizante

Se pliega como un fuelle. Muy decorativo en pequeñas y grandes superficies.



### Techo Retráctil

Hermoso y práctico, para cubrir o cerrar desde una terraza hasta un estadio.



Toldos de todo tipo. Cerramientos. Recambios lona  
Mobiliario hostelería, jardín y Piscina

# almacenes ARAGÓN

Aragón, 40 / Tel. 27 01 00 - 27 46 77 / Palma  
Ibiza: C/. Progreso, 58 / 1º / Tel. 34 02 45 / San Antonio

## COMUNICADO CONJUNTO DE LOS CONCEJALES DEL PSOE Y PCIB

Los concejales del PSOE y PCIB de Inca, a raíz del comunicado hecho público en la prensa local y provincial y firmado por UCD; CD y CPI, queremos exponer a la opinión pública, haciendo uso del derecho de réplica y de la libertad de expresión, una serie de consideraciones que a continuación desarrollamos:

En primer lugar aclarar una de las afirmaciones realizadas por los grupos políticos firmantes del comunicado donde se acusaba al PSOE y PCIB de no asistir a las comisiones informativas. El PSOE y PCIB fueron excluidos como vocales de las comisiones informativas por "DECRETO" o imposición de la alcaldía, lo que presupone que a pesar de nuestra asistencia a las comisiones informativas, al no tener a voto, muy poco podemos influir en los dictámenes que se presentan en los Plenos.

No nos extraña que por parte de la mayoría municipal se intente desviar el tema del Presupuesto con acusaciones de irresponsabilidad hacia la oposición, cuando en realidad lo que deberían hacer es promover debate público sobre una cuestión tan importante como es el ingreso y el gasto de un Ayuntamiento.

El PCIB y el PSOE hemos intentado aportar cuantas críticas constructivas podían hacerse al Presupuesto, siendo contestados con frases de apatía y de negación de explicaciones por parte de los responsables de la hacienda municipal y con posturas dictatoriales que restringen el debate, suprimen la discusión, elementos a nuestro entender seneciales de toda institución democrática.

En ningún momento la mayoría intentó asumir las correcciones que de forma general y concreta apuntaba la oposición, lo que hizo que algunas de sus partidas nacieran ya agotadas como por ejemplo la recogida de basuras cuya empresa concesionaria ha presentado una petición de aumento de canon y que nos gustaría conocer la fórmula que, sin perjudicar a otras partidas, pueda económicamente afrontar la revisión.

A las preguntas de que criterio se había seguido para conocer la necesidad de nuestras necesidades, la ordenación de éstas, y el establecimiento de prioridades en las inversiones o gastos, que al fin y al cabo somos todos los ciudadanos de Inca quienes los

pagamos, se contestó con frases de "no tengo ganas", con vaguedades y con afirmaciones de que el Presupuesto ha sido elaborado por los técnicos municipales.

Quienes conjuntamente con UCD y CD firman como independientes el comunicado y afirman que las causas del deterioro de las instituciones democráticas se da en función de los enfrentamientos de grupos de ideología opuesta se contradicen totalmente. El desencanto y posible descrédito de éstas instituciones lo está creando la C.P.I desde el momento en que defrauda al pueblo de Inca y a los grupos de izquierda rompiendo los pactos establecidos con el PSOE y el PCIB, pasando de ser uno de sus miembros de Alcalde elegido por la izquierda al "manteni por la derecha" y por la propia candidatura, a pesar de que haciendo gala de una total incoherencia, tiempo atrás y como resolución de la candidatura en pleno fuera expulsado. De esta forma, rompiendo los acuerdos democráticos de su propia asamblea, su programa de alianzas progresista, el acuerdo de quienes en su día pactamos con ellos, así es como se engaña y se desencanta al pueblo de Inca, de ésta forma se crea una imagen de descrédito a éstos grupos que habilmente manipulados por la corriente burguesa nacionalista del P.S.M., convierten los votos progresistas y democráticos en votos que ayudan y potencian a la derecha. El voto en contra del P.S.M., de la participación de las Centrales Sindicales en la junta rectora de guarderías, su olvido de efectuar consultas al sector de trabajadores del comercio para que trabajaran los festivos, etc., son hechos que demuestran su política antiobrera y su definición de aliados con la derecha contra la izquierda que mientras se responsabilizó de la gestión municipal, dio muestras de iniciativa, responsabilidad y justicia intentó eliminar privilegios, corruptelas, para que en bien de todos consiguiéramos un pueblo que tuviera en cuenta los intereses de los sectores sociales que lo componen.

Quienes utilizan argumentos en la prensa o la prensa como argumento y son incapaces de rebatir en el Ayuntamiento las críticas de la oposición, no son precisamente quienes mejor defienden la democracia. Quienes cortan la posibilidad del debate, el derecho de expresión, la libertad de opinión, provocando con ello reacciones que ellos promueven para denunciarlas después, son por nuestra parte definidos como dictadores y escollos a una política democrática y progresista.

INCA a 15 de Julio de 1.980  
Fdo: P.C.I.B. y P.S.O.E.

AYUNTAMIENTO  
DE INCA

## SERVICIO DE AGUAS

AVISO

Se pone en conocimiento de los usuarios en general que, debido a las obras de ampliación en el alumbramiento de agua de la finca "Es Tancats", hoy jueves día 24 se producirán restricciones en el suministro de agua de algunas barriadas.

Se ruega disculpen las molestias que tales obras de mejora puedan ocasionar.

EL ALCALDE

SABADO, DIA 2 DE  
AGOSTO A LAS 10 HORAS

## I CIRCUITO DE CARRERAS DE KARTS

PATROCINADO  
POR EL MAGNIFICO  
AYUNTAMIENTO DE INCA



COLABORADORES

LA CAIXA  
INCA.AUTOMOCION  
MOSA TALBOT  
NE MATICOS INCA  
LA CAIXA  
CELLER CAÑAMEL  
RENAULT (Inca)  
CITROEN (Saez-Torrens)  
BAR MIGUEL  
BAR LONDRES  
BAR ANTONIO  
COCA-COLA  
BAR SA PUNTA  
MOVILINCA (Concesionario  
FORD)  
ABASTECEDORA BALEAR  
TALLER BERNARDINO  
TALLER JOSE LAVILLE  
SERVICIO ELECTRICO MATIAS  
TORTELLA  
CERVEZA SAN MIGUEL  
TALLER CABALLERO  
MARTORELL  
CALZADOS LORIC  
AUXILIAR NEUMATICOS  
IGNACIO  
RELOJERIA INTERNACIONAL

AYUNTAMIENTO DE INCA  
(BALEARES)

GUARDERIA INFANTIL  
PREINSCRIPCION

Queda abierta a partir del día 8 del actual, la Inscripción para la Guardería Municipal que entrará en funcionamiento el próximo Curso Escolar.

Los padres de los niños interesados, podrán inscribirlos en las oficinas de este Ayuntamiento de 9 a 14 horas.

Inca, a 7 de Julio de 1980.  
El Delegado de  
Guarderías  
Guillermo Coll Pol



OPTICA INCA

Teléfono 50 35 85

Calle BORNE, 12 (frente al Mercado)  
INCA (Mallorca)

# L'AJUNTAMENT INFORMA...

## FESTES DE SANT ABDON I SANT SENEN PRESENTACIO

Com a President de Comissió de Festes trob que caldria fer unes consideracions de tipus general i unes explicacions al Poble que és sempre l'obligació inalienable de qualsevol polític.

En aquesta Comissió de Festes hi han pres part activa tots els grups polític representats en el Consistori, la qual cosa és un fet extraordinàriament positiu.

Vull dir que la Comissió a

primfilat sobretot amb tot allò de despesa supèrflua i innecessària. No ha malgastat ni una sola pesseta, doblers, d'altra banda, que són del poble d'Inca i, per això mateix, sagrats per a nosaltres. Hi ha hagut fallides, no massa importants, però sí

algunes fallides. I n'estic orgullós de poder-ho dir, puix que res no surt ni pot sortir perfecte. Però s'ha de dir que part d'aquestes fallides són conseqüència de dos fets cabdals: l'escàs temps de què s'ha disposat i el condicionant

econòmic, sempre important i que mai no cal oblidar. Es per això que vaig proposar al darrer Ple que seria força rendable que la Comissió de Festes de Sant Abdón i Senen fóra nomenada al més tard pel febrer. Aleshores sí podríem

fer una feina que s'acostaria, potser, a la perfecta.

La Comissió, quant al seu funcionament intern, ha actuat democràticament i tots els problemes sorgits s'han solucionat amb el diàleg obert i sincer, principi fonamental d'una Democràcia. D'altra banda la Comissió ha estat oberta al poble i, per tant, la seva actuació global cal qualificar-la de clarament Progressista. En aquest sentit cal esmentar la participació activa i entusiasta d'Entitats Recreatives i Culturals, Associacions de Veïnats, bars, establiments públics i ciutadans en general, a tots els volem donar les gràcies ben cordialment, ja que, a més a més, tots han aportat coses interessants i sobretot el seu sentit ferm de solidaritat.

Una de les particularitats que més destacaria d'aquestes Festes és precisament la descentralització dels actes, sobretot de cara a Crist Rei i de Sant Abdón, encara que seria necessari que per altres anys vinents poguessin organitzar-se actes a altres barriades tan inqueres com són la de Sant Francesc, Els Molins del Serral etc... i alhora la participació activa dels seus veïnats. En aquest sentit cal ressaltar la Verbena que es farà a la barriada inquera de Crist Rei, crec que per primera vegada. Tot això ens ha vessat en unes Festes que han tingut un evident guany de caire popular i a l'ensem una participació activa dels ciutadans. Potser hi manca una mica el caire popular, de cultura popular sobretot. Es el meu dol, en aquest aspecte.

La Comissió ha tingut molt en compte que el Programa fóra el màxim de complet; caire cultural, esportiu, festiu o popular, per a joves i per a infants i, evidentment, per als nostres ancians, bulla a les barriades que recobren la saba de les antigues Festes d'Inca, espectacles tradicionals, com Toros o Futbol, amb la participació del nostre C.D. Constància.

Creim que tot ho contempla aquest Programa de Festes i esper que així ho sàpiga valorar el poble.

Vull expressar les gràcies a tots els companys dels distints grups polítics que hi han participat tan eficaçment i que sense ells no hagués estat possible dur-lo a terme.

**ANTONI ARMENGOL I COLL**  
President de la Comissió de Festes de Sant Abdón i Senen.

### DILLUNS DIA 28 DE JULIOL

A les 6 de l'horabaixa.— Comencen les Festes Patronals d'Inca. Amollada de coets i cercavila amb la sortida de caparrots acompanyats de les xeremies.

A les 7,30 de l'horabaixa.— Trencada d'olles i jocs infantils a la Barriada de Crist Rei.

A les 9 del vespre.— Inauguració a la Biblioteca de "La Caixa", carrer de Sant Domingo, de l'Exposició de Llibres Didàctics en Català. Aquest acte organitzat per Obre Cultural Balear d'Inca durarà fins al dia 30.

A les 10 de la nit.— Cine Forum en el Saló Novedades. Es projectarà la pel·lícula "El corazón del bosque" de Manuel Gutiérrez Aragón.

### DIMARTS DIA 29 DE JULIOL

A les 10 del matí.— Gincama motorista per a motos de 49 cc. de lliure inscripció a la Barriada de Crist Rei.

A les 4 de la tarda.— Carreres Ciclistes 1a Etapa. ruta (1er. Sector)

A les 4 de la tarda.— Carreres Joies a la Barriada Crist Rei.

A les 5 de la tarda.— Carreres de cintes a la Barriada de Sant Abdón. Cintes brodades per senyorettes de la mateixa Barriada.

A les 5,30 de la tarda.— Concurs de Baldufes a la Barriada de Crist Rei.

A les 7 de l'horabaixa.— Pujada ciclista al Puig d'Inca a contrarellotge (2o Sector)

A les 8'45 del vespre.— Concert a la Plaça Espanya per la Banda Musical inquera.

A les 9,30 del vespre.— Solemnes Completes a l'Església Arxiprestal d'Inca de Santa Maria la Major. I sortida de la Revetla.

A les 10 de la nit.— Verbena a la Plaça de Mallorca, amb els conjunts "BETA" i "HIPS".

### DIMECRES DIA 30 DE JULIOL

A les 8,30 del matí.— Missa i Ball de Bot a la Barriada de Sant Abdón.

A les 9 del matí.— Partit de Futbol en el Poliesportiu entre l'Associació de Veïnats de Ponent i la de Sant Abdón.

A les 10 del matí.— Cercavila amb caparrots acompanyats de xeremies, Banda Musical Inquera i Banda de la Salle amb les Majorettes.

A les 11 del matí.— Missa Solemne a l'Església Arxiprestal de Santa Maria la Major.

A les 12 del migdia.— Visita de les Autoritats a la Residència d'Ancians i oferiment d'un Mural donat pel Pintor Valerià Pinell.

A les 11 del matí.— Carreres de Cintes per a infantils i juvenils a la Barriada de Crist Rei.

A les 4 de la tarda.— XLè Circuit Ciclista Pedro Bestard. (2a Etapa)

A les 6 de l'horabaixa.— Verbena Popular a la Barriada de Crist Rei (CARRER d'En Joan Alcover) amb les Orquestes "Tot Temps" i "Globs".

A les 10 de la nit.— En el local de Sa Quartera pel Grup de Teatre d'Inca ALLANICAPUN representació de l'obra

teatral d'En Llorenç Villalonga FESTA MAJOR.

### DIJOURS DIA 31 DE JULIOL

A les 10 del matí.— Cross i Carreres Infantils i Juvenils a la Barriada de Crist Rei.

A les 4 de la tarda.— A la plaça Ganado, Campionat Local de Petanca. Trofeu Festes Patronals.

A les 6 de la tarda.— Corrida de "Rejoneo" amb els germans Angel i Rafael Peralta.

A les 10 de la nit.— Actuació a la Plaça Espanya de Sa Ravetla d'Inca.

A les 10 de la nit.— Partit de Futbol amb el Constància i un altre equip.

### DIVENDRES DIA 1 D'AGOST

A les 10 del matí.— Competició de natació en el Poliesportiu organitzada per l'Associació de Veïnats de la Barriada de Sant Abdón.

A les 4 de la tarda.— Carreres ciclistes (populars)

A les 5 de la tarda.— Cine Infantil, projectant-se les pel·lícules: "Mazinger Z" (Dibuixos) i "El Escarabajo más loco del mundo" (Còmica)

A les 6 de l'horabaixa.— Final de Frontenis de 2a Categoria Simples.

A les 6 de l'horabaixa.— Partit de futbol entre les directives de l'Associació de Veïnats de Sant Abdón i Ponent.

A les 7 de l'horabaixa.— Final Frontennis 1a Categoria Simples.

A les 10 de la nit.— Final de Festa de la Barriada de Crist Rei.

A les 10 de la nit.— Concert a la Plaça de Mallorca, amb els conjunts "Los Javaloyas", "Circus" i "Brumas".

### DISSABTE DIA 2 D'AGOST

A les 10 del matí.— Carreres de Kars per a afeccionats. Plaça Ganado.

A les 1 del matí.— Carreres de Kars per a federats.

A les 6 de l'Horabaixa.— Final de Frontennis de dobles de 2a. Categoria en el Poliesportiu.

A les 7 de l'horabaixa.— Id. de 1a. Categoria.

A les 8 del vespre.— Concert per la Banda Musical Inquera a la plaça d'Espanya.

A les 9 de la nit.— Entrega dels Premis del Campionat de Frontennis.

A les 10 de la nit.— Actuació a la Plaça Espanya de l'Agrupació folklòrica d'En Jaume Serra i la col·laboració de Tania Quetglas.

### DIUMENGE DIA 3 D'AGOST

A les 3'30 de la tarda.— Gran Tirada al Plat al Camp de Tir de Ca'n Pujol, carretera Inca-Sineu, quilòmetre 3.

A les 6'30 de l'horabaixa.— Festival Infantil a la Plaça de Mallorca amb l'actuació del "Teatre del Mediterrani" amb Cercavila.

A les 8 del vespre.— Concert per la Banda Musical Inquera a la Plaça Espanya.

**Estudi de la Comissió de Cultura de l'Ajuntament**

# ELS NOMS DELS CARRERS HISTORICS D'INCA

La Comissió Informativa de Cultura, reunida conjuntament amb la Comissió Assessoradora, tracta en profunditat el tema de retolació dels carrers d'Inca des d'els criteris bàsics i metodològics exposats per aquesta Comissió en un Ple de l'any 1979 sobre Retolació dels Carrers d'Inca i Canvi de nom de 12 carrers.

El President d'aquesta Comissió Informativa exposà l'estudi fet sobre els carrers d'Inca que han de mantenir el seu nom actual, s'ha amb un rigor i estudi de l'origen de cadascun d'ells. Aquests carrers, s'han mantingut iguals d'ençà la primera Retolació feta durant el 1862 segons Llibre de Catastre i Llibre d'Actes i la feta posteriorment el 1898.

Per a la Retolació dels carrers es decidí el següent: 1) Llista i Retolació correcta dels carrers del Centre d'Inca i retolats durant les dates ja esmentades. Estudi de cadascun d'ells i proposta definitiva. 2) Carrers que passen a dir-se Avingudes, conservant el nom actual. 3) Carrers que canvien de nom. 4) Carrers sense retolar i que es proposa, d'acord amb els Criteris Generals, el nom que aquesta Comissió, escoltada l'Assessoradora, esmentarà a continuació. Aquests 4 apartats fan referència als carrers que hauran d'ésser retolats durant el 1980.

Es deixa per al 1981 la retolació de la Perifèria d'Inca més alguns carrers centrals que oferien dubtes tècnics sobre origen i grafia, per exemple Queto, Desbrull i d'altres. Per això ja s'ha encomanat un estudi tècnic-històric sobre els carrers dubtosos en qualque sentit i sobre els carrers de relativament novetat.

1) La Proposta i estudi del President de la Comissió de Cultura sobre els carrers històrics d'Inca, que canvien de nom i que s'hauran de retolar en primer lloc durant el 1980, és acceptada per la Comissió Informativa i informada favorablement per la Comissió Assessoradora en les dues vessants:

Tècnicament i històric-popular.

Aquesta Comissió Informativa proposa, doncs, al Ple que la llista de carrers històrics d'Inca sigui acceptada juntament amb els que duen nom de personalitats inqueres i alhora que tots aquests carrers siguin retolats durant el 1980 d'acord amb el que està consignat en el Pressupost.

Aquests carrers són els següents:

- 1- Carrer de s'Aigua.
- 2- Plaça de la Mare de Déu de Lluc.
- 3- Carrer de Sant Bartomeu.
- 4- Carrer des Born.
- 5- Carrer de la Glòria.
- 6- Plaça de l'Àngel.
- 7- Plaça de Sant Domingo.
- 8- Carrer del Roser.
- 9- Carrer de Can Dureta.
- 10- Plaça de Santa Maria la Major.
- 11- Carrer de la Fortuna.
- 12- Carrer des Hostals.
- 13- Carrer d'En Martí Metge.
- 14- Carrer des Call.
- 15- Carrer des Gerrers.
- 16- Carrer de sa Lluna.
- 17- Carrer des Torrent Garcés.
- 18- Carrer de Na Muntanera.
- 19- Carrer del Rector Rayó.
- 20- Carrer d'En Jaume Armengol.
- 21- Carrer de Son Nét.
- 22- Carrer des Peix.
- 23- Carrer de la Perla.
- 24- Carrer des Triquet.
- 25- Carrer de Sa Font.
- 26- Carrer de Jesús.
- 27- Carrer d'Artà.
- 28- Carrer de Sant Sebastià.
- 29- Carrer de Sa Mostra.
- 30- Carrer de Sant Domingo.
- 31- Carrer de Sant Francesc.
- 32- Carrer de la Rosa.
- 33- Carrer de Betlem.
- 34- Carrer de la Creu.
- 35- Carrer del Rei.
- 36- Plaça des Pou d'En Lluc.
- 37- Carrer del Pare Cerdà.
- 38- Carrer des Barco.
- 39- Carrer de Na Ferrilla.
- 40- Carrer de Sa Fira.
- 41- Carrer de Llevant.
- 42- Carrer del Misteri.
- 43- Carrer de ses Monges.
- 44- Carrer de Biniamar.

- 45- Carrer de la Puresa.
- 46- Carrer de la Corona.
- 47- Carrer del Paradís.
- 48- Carrer des Paraires.
- 49- Carrer de N'Antoni Fluxà.
- 50- Carrer del Pare Rafael Serra.
- 51- Carrer de la Salut.
- 52- Carrer d'En Ramon Llull.
- 53- Carrer de Sant Antoni.
- 54- Carrer de Ponent.
- 55- Carrer des Vent.
- 56- Carrer d'En Miquel Mir.
- 57- Carrer de la Virtut.
- 58- Carrer de la Soledat.
- 59- Carrer dels Malferits.
- 60- Carrer des Jardí.
- 61- Carrer de Sa Roca.
- 62- Carrer de Sa Fonteta.
- 63- Plaça d'Orient.
- 64- Plaça de l'orgue.
- 65- Carrer des Teatre.
- 66- Carrer des Jocs.
- 67- Plaça de Sa Quartera.
- 68- Plaça des Bestiar.
- 69- Carrer del Mestre Antoni Torrandell.
- 70- Carrer de la Sirena.
- 71- Carrer d'En Corró.
- 72- Carrer de Can Varella.
- 73- Carrer d'En Palmer.
- 74- Carrer d'En Coll.
- 75- Carrer de la Campana.
- 76- Carrer d'En Jover.
- 77- Carrer de Can Vidal.
- 78- Carrer d'En Mairata.
- 79- Carrer d'En Pons.
- 80- Carrer de sa Torreta.
- 81- Carrer d'En Trobat.
- 82- Carrer de n'Antoni Rubí.
- 83- Carrer des Sol.
- 84- Carrer des Rentadors.

Tots aquests 84 carrers, llevat dels que a continuació s'esmentaran, foren retolats ja el 1862 i 1898 i fins i tot alguns el 1856. Els que foren retolats posteriorment, tots duen nom d'inqueres famosos, aquesta Comissió Informativa, escoltada l'Assessoradora, decidí que tots ells continuïn amb el seu nom actual, puix que es tracta de personatges històrics destacats i recents i que mereixen en tots els sentits, lluny dels esdeveniments polítics del signe que siguin, que Inca els reti homenatge. Tots ells, els qui foren retolats durant el Movimiento, queden admesos per la Democràcia, tal com ho fou el d'En Miquel Duran.

Aquests carrers són els següents:

- 1- Carrer del Rector Rayó... Retolat durant el Movimiento.
  - 2- Carrer d'En Jaume Armengol... Retolat durant la Segona República.
  - 3- Carrer del Pare Cerdà... Retolat durant el Movimiento.
  - 4- Carrer de N'Antoni Fluxà... Retolat durant la Segona República.
  - 5- Carrer d'En Miquel Mir... Retolat durant el Movimiento.
  - 6- Carrer Mestre Torrandell... Retolat durant el Movimiento.
- 2) Carrers que Mantindran el seu Nom però que es diran Avingudes.
- 1- Avinguda de Lluc.
  - 2- Avinguda del Bisbe Llopart.
  - 3- Avinguda del General Luque.
- 3) CARRERS QUE CANVIEN DE NOM

- 1- Calle República

Argentina... Carrer de Ses Garroves.

- 2- Calle Alcázar de Toledo... Carrer Nou.
- 3- Calle Estrella... Carrer d'En Pere Malferit.
- 4- Calle Mallorca... Carrer de Formentera.
- 5- Calle Ganado... Carrer d'En Bartomeu Far.
- 6- Calle Lluc... Carrer del Pare Bartomeu Coc.
- 7- Prolongació Carrer Bartomeu Coc... Avinguda de Lluc.
- 8- Calle Río Ebro... Carrer d'En Llorenç Villalonga.
- 9- Calle General Moscardó... Carrer de N'Andreu Caimari.

4- Carrers que no tenen nom.

Calle situada entre la C/ Fray A Torrens y la C/ M. Torrandell... Carrer d'En Joan Crespí.

Calle situada entre la C/ Fray A Torrens y la C/ M. Torrandell... Carrer d'En Pau Cassasnoves.

Calle situada entre la C/ Fray A Torrens y la C/ Mancor... Carre d'En Judà de Bosconi.

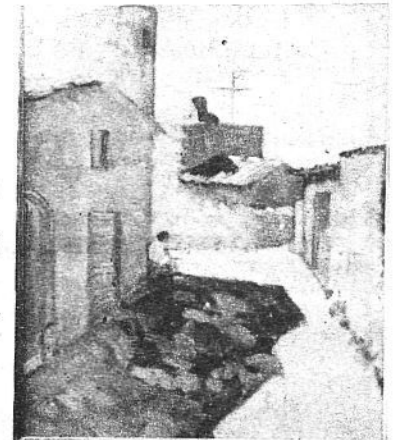
Calle situada entre la C/ Escorc y campo... Carrer d'En Josep Barberi.

Calle situada entre C/ Torreta y la C/ Virgen Montserrat... Carre d'En Jeroni Berard.

Calle situada entre la C/ S Bartolomé y la C/ Vidal... Carre del Bisbe Cima.

Calle situada entre la C/ Ramón y Cajal y la C/ C. Garau... Carre de Cabrit i Bassa.

## Noticiario de Arte



Obra de Catalina Pujol.

### CATALINA PUJOL, INAUGURO EN BINISALEM

#### NUEVO MURAL DE VALERIANO PINELL, PARA LA RESIDENCIA INQUENSE

El pasado jueves día 17. inauguró su exposición en la vecina villa de Binissalem la artista local Catalina Pujol, la primera exposición individual que hace, ya que las otras dos exposiciones anteriores que había efectuado eran conjuntas. La exposición la componen unas cuarenta obras, con paisajes isleños, algunos bodegones. Una exposición que ha gustado al público y que creemos sirve para demostrar que la artista ha ido superándose y afianzándose en este camino que ha emprendido, se muestra más segura, tanto en la línea como en el color, una exposición que creemos puede constituir un éxito y afianzar a la artista en este camino emprendido. Esta exposición permanecerá abierta hasta el próximo domingo día 27, dentro de los actos culturales, que se han venido haciendo con motivo de las fiestas patronales.

En la misma sala mantuvimos un breve diálogo con la artista:

- ¿Te sientes ha gusto con lo que haces ahora?
- En parte creo que sí, la gente dice que he mejorado y esto es importante.
- ¿Desde cuándo te dedicas a la pintura?
- En plan serio hace tres años, pero siempre me ha gustado jugar con los lápices y pinceles, siempre me ha gustado pintar.

-¿Proyectos inmediatos?

-No tengo muchos, lo que me interesa es pintar y trabajar, la pintura para mí es una necesidad vital.

-¿Qué esperas de esta exposición?

-Yo la he preparado con cariño e ilusión, espero que guste a público, el capítulo de las ventas aunque sea importante no es primordial.

Esto fué lo que a grandes rasgos nos dijo Catalina Pujol, mientras nos enseñaba la obra expuesta. MURAL DE VALERIANO PINELL PARA LA RESIDENCIA INQUENSE

Durante tres años consecutivo Valeriano Pinell, ha sido noticia en nuestras fiestas patronales, en el año 1978, onseguí a la Residencia Inquense, con una santa cena, e pasado año con un mural y para el presente año, obsequiará a la misma con un gran mural de dimensiones muy grandes, que será colocado en la entrada de la residencia inquense, que precisamente ahora se encuentran en obras. Sin duda debemos decir que Valeriano Pinell, en muchas ocasiones ha demostrado su gran amor a la ciudad, con estos actos de generosidad.

GUILLERMO COLI  
Foto: PAYERAS

## MUEBLES CERDA

C. MIGUEL SERVET - INCA

AMUEBLAMOS SU APARTAMENTO, CASA DE CAMPO Y PLAYA... MAS BARATO QUE NADIE...

VEA NUESTRA EXTENSA EXPOSICION EN MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS

### VENTA A PLAZOS

HASTA 36 MESES, SIN ENTRADA

# EL CRONISTA BINIMELIS I ELS NOSTRES PATRONS

Poques i repetides són les escriptures i papers antics que ens parlen dels Patrons d'Inca, els sants Abdon i Senen. I, si no bastàs el que sia poc el material que tenim, podem dir que de fa molts d'anys en arribar aquestes Festes, els historiadors i investigadors de les nostres coses i dels nostres fets, treuen a llum i publiquen una i altra vegada quasi el mateix. Per la meua banda avui, aprop ja de les Festes Patronals, conservant el costum de publicar alguna cosa sobre dits sants, agafaré la Història del Regne General de Mallorca escrita pel primer cronista mallorquí, D. Joan Binimelis, prevere, metge, matemàtic, astrònom, teòleg i beneficiat de la Santa Església de Mallorca, i transcriuré part del que diu dels nostres patrons quan fa referència a Inca.

Però abans de començar voldria fer una petita biografia del Dr. Binimelis per centrar un poc el tema.

El cronista Binimelis va néixer a Pollença l'any 1.538 i després h'aver fets estudis a Ciutat, l'any 1.568, passà a València on aprengué medicina. Va estudiar també les matemàtiques, la Història sagrada i profana, teologia, política i tota mena d'erudició. Feu viatges per Roma, França i distints llocs de la Península Ibèrica, passant també per Menorca fent aquí el pla de l'illa. Després d'aquest viatges tornà a Mallorca i es feu sacerdot i l'any 1.578 rebé un Benefici a la Seu. Un poc més tard, els Jurats de Ciutat, el nomenaren Cronista General del Regne. Va fer alguns invents i va perfeccionar els focs que eran encesos dalt ses torres que vorejaven l'illa per a comunicar la notícia dels vaixells que passaven arran de les costes. Escrigué una "HISTORIA DEL REYNO DE MALLORCA", que a la seva mort va legar als Jurats del Regne, deixant escrit al testament que l'havia composta amb gran treball i perquè no fora perduda vol i ordena que dits Jurats tingan tal Història, la qual està escrita, per duplicat de la seva mà, una en castellà i l'altre en mallorquí. També mana que dits llibres manuscrits estiguen encadenats com estan els Llibres de Privilegis a l'Arxiu, i que no puguen ésser trets en no ésser per fer el sermó de la festa de l'Estandard, i en cas que tot això no es dugués a terme, ho deixa, a la Història, al Col·legi de Preveres de la Companyia de Jesús.

Morí el Dr. Binimelis a Palma dia 12 de Gener de 1.616, i, seguint an en Bover a la seva "Biblioteca de escriptors Balears"

que és d'aquí que hem presos el capítol de la vida d'en Binimelis, ens diu que: "No existe en la casa edel Ayuntamiento, como lo dispuso el autor. El Sr, conde de Ayamans posee una copia de letra del paborde Tarrassa, y el Sr. Capdebou un tomo, bastante averiado, del ejemplar lemosín, de propio cuño de Binimelis. Este dejó concluida su obra en 1.595..."

Molts d'anys varen estar dits manuscrits dintre de les biblioteques de gent rica o noble i va ésser vers l'any 1.927 quan es daren a la impremta d'en Pep Tous de Ciutat per fer-ne un grapat de toms que patrocinava una premsa ciutanda. Dits llibres estan escrits en castellà, i els va traduir de l'originals mallorquí al castellà D. Guillem Tarrasa, Pbro. i Paborde.

El capítol XX del quart tom de la Història General del Regne de Mallorca és el que parla d'Inca, i el va escriure a principis de l'any 1.595. I, ja que tan sols ens interessa el que parla dels patrons d'Inca, no transcriurem res més que això i saltarem, amb puntets suspensius, la llargadura història dels sants Abdon i Senen quan es refereix a la vila d'Arles (França).

- O -

"... Tiene Inca en su Iglesia Parroquial una célebre y notable capilla de los santos Mártires Abdón y Senén, de la que los Jurados de aquella villa son Patronos, obreros y protectores, la que ya se edificó en coasión que se edificó la iglesia mayor. La ocasión

que tuvieron fue la misma que promovió a los habitantes de Arles, que viénose sus pasados en una valle del lugar del Vallespir, que es un collado de dos altísimos montes de los Pirineos, en donde continuo había grandes tempestades de truenos y relámpagos, y otras inclemencias del cielo, que muchas veces parecía a aquellos moradores que cada vez se había de hundir y acabar el mundo... no les faltaba otra plaga para la destrucción de sus panes, que eran tanto los animales silvestres de lobos, osos, jabalís, ciervos y otros, que todo lo destruían i echaban a perder. Y otra especie de animales como monas, a que llamaban ximiots... Y viendo que no paraban aquellas calamidades, acudieron a un gran siervo de Dios que vivía y era Abad del Monasterio de San Benito que estaba situado en el mismo distrito del Vallespir... Y pensando el Abad que reliquias pediría, le fue revelado que en el Cementerio de San Ponciano, de la Iglesia de San Lorenzo, estaban los cuerpos de aquellos santos Reyes Abdón y Senén, los cuales serían de singular y total remedio. Pidió los referidos cuerpos al Sumo Pontífice y fueron trasladados a la iglesia de Arles. En llegando a Arles, con los cuerpos, todo el pueblo y el condado del Rossellón los tomaron por patronos..."

"Parece que las mismas causas movieron a los vecinos de Inca, pues tomaron por patronos a los referidos santos mártires Abdón y Senén con voto expreso

dedicándoles Capilla particular. Es constante que Inca queda situada en las faldas de los más altos montes de Mallorca de las partes de Lluch y Selva, por donde bajan dos grandes barrancos o torrentes; el uno de la parte de Selva y el otro de San Miguel y de Cola Negra, estos caudalosos torrentes circuyen toda la comarca y valle de Inca. Y sucede muchas veces, que con sus avenidas causan en el término grandes daños. Y por las muchísimas nieves que se componen en aquellos montes y finalmente de esta agua de estos torrentes se llena la albufera y los pantanos de La Puebla.

Otra consideración hay en que es semejante (a mi parecer) la necesidad de Inca, a la de Arles, y es que por estar situada la villa de Inca cerca de aquellos ásperos y altos montes de Lluch y Selva y de aquellos extraños bosques, en donde en tiempos pasados había tanta multitud y variedad de animales silvestres que destruían las sementeras como son cuervos, jabalís y otros animales que vivían en aquellos montes de Selva, que era todo despoblado y desierto, todo lo cual y los hombres que aun retiene dichos términos, nos dan muchos indicios, que a todos ellos estaba sujeta la villa de Inca y aun a los truenos y relámpagos, piedras, hielos y otras inclemencias de los cielos, no solo lo que se sabe por tradición de muchos casos que de semejantes infortunios acontecieron, pero aun de nuestros tiempos, habemos

vistos y oído decir y me acuerdo yo bien, que dos veces dio un rayo sobre el Monasterio de Jerónimas de San Bartolomé de dicha villa y cada vez hizo grandes daños en la casa, y mató a ciertos obreros que allí trabajaban.

Tienen los vecinos de Inca la cierta experiencia que en tiempo de tempestades, de truenos y rayos, o cualquier otro infortunio, luego corren todos a las imágenes de los Santos mártires Abdón y Senén que estan dentro de la iglesia mayor, luego los sacan fuera al campo, y llegan hasta el Monasterio e Iglesia de san Bartolomé, y luego cesa la tempestad.

- O -

En Josep Barberí situa l'elecció dels patrons pels finals del segle XIV i com hem vist, i s'ha escrit moltes vegades, els inquers, que tenien la mateixa situació i el mateix temor a tempestes i animals ferotges que els habitants d'Arles, també prenen par patrons als Sants Abdón y Senén. També podem dir que va ésser vers l'any 1.703 que el Bisbe de Mallorca, el Rector de la nostra Parròquia i els Jurats, varen demanar unes reliquies a l'Abadia d'Arles-sur-Tech, i que arribaren l'any següent a Inca. De sant Abdon ens dugueren un bocinet d'os d'un dit, i de sant Senén, un bocí de costella, que encara conservam a l'Església Parroquial dintre d'un reliquiari en forma de braç que es treu durant les Festes Patronals de la nostra ciutat.

GABRIEL PIERAS SALOM

## ELS MUNTANYERS INQUERS ALTRE VEGADA ALS PIRINEUS

"... Un peu envant, l'altre, ara cal aficar el piolet, sempre només la punta... una passa més, una altra... click!!! click!!! Plou?. No, és l'incesant disparar de les instamatic. Ah! és clar, ara no hi pensava, això no és el carrer Major, és el geler de l'Aneto (el cansament obnubila els pensaments). Amunt, un poc més amunt, el trepitjar és més pesat, alenar profund... allà es divisa l'aresta cimera, ja hi som, casi... el pas d'en Mahoma... darrer esforç i plam!!! cop de bota i ja em trepitjat el cim de l'Aneto. Arruixada de fotos, bufa un vent fred, gelat..."

Poc més o menys així ara farà cosa d'un any un grup de set excursionistes inqueros, de la SECCIO DE MUNTANYA DEL C.D. CONSTANCIA, arribaren al

cim de l'Aneto. Endarrera quedava una llarga preparació, una cortida fora de l'illa que per a molts era la primera, i una dura aproximació (paratges desconeguts, aclimatació a l'altària, moscards transilvànic, etc...), però com a resultat final una fita aconseguida sense problemes.

Enguany hi tornen, ha pogut més la bellesa salvatge, la grandiositat del Pirineu, l'experiència inolvidable de l'any passat, que tots els emperons que sempre sorgeixen a darrera hora. Així doncs, per enguany l'objectiu de la sortida serà la zona de Posets, dominada pel segon cim més alt de la serralada pirenanca, lloc de gran solitud ambiental, poc trespasat per les grans masses pseudo-excursionistes de transistor a l'orella i llauna de refresc al cim, que cada any envaiexen Pirineus pertorbant el seu entorn. Les dates previstes per aquesta fugida de lo quotidià son del 26 de Juliol al 4 d'Agost (temps de bauxes estiuques, cabòries rockeres i altres esdeveniments per devers Inca). I si no hi ha res de nou hi aniran vuit membres del abans esmentat club muntanyenc inquer. Vuit número màgic que quan és cansa i s'allarga ens indica l'infinít, l'infinít horitzó que contemplaran dalt el cim de Posets amb el cos cansat per l'esforç aquests vuit inquers.

GUILLEM CORTI Foto: JAUME RIERA.





**TRANSPORTES**

**mercadal, s.a.**

SERVICIOS COMBINADOS  
DE DOMICILIO A DOMICILIO

Gremio Herreros - Polígono La Victoria

Teléfonos | 29 04 29 - 29 17 58  
| 20 04 00 - 20 03 11

Telex N.º 69038 MYAT - E

**PALMA DE MALLORCA - 9**

# ALUMINIO



**INDUSTRIAS METALICAS**

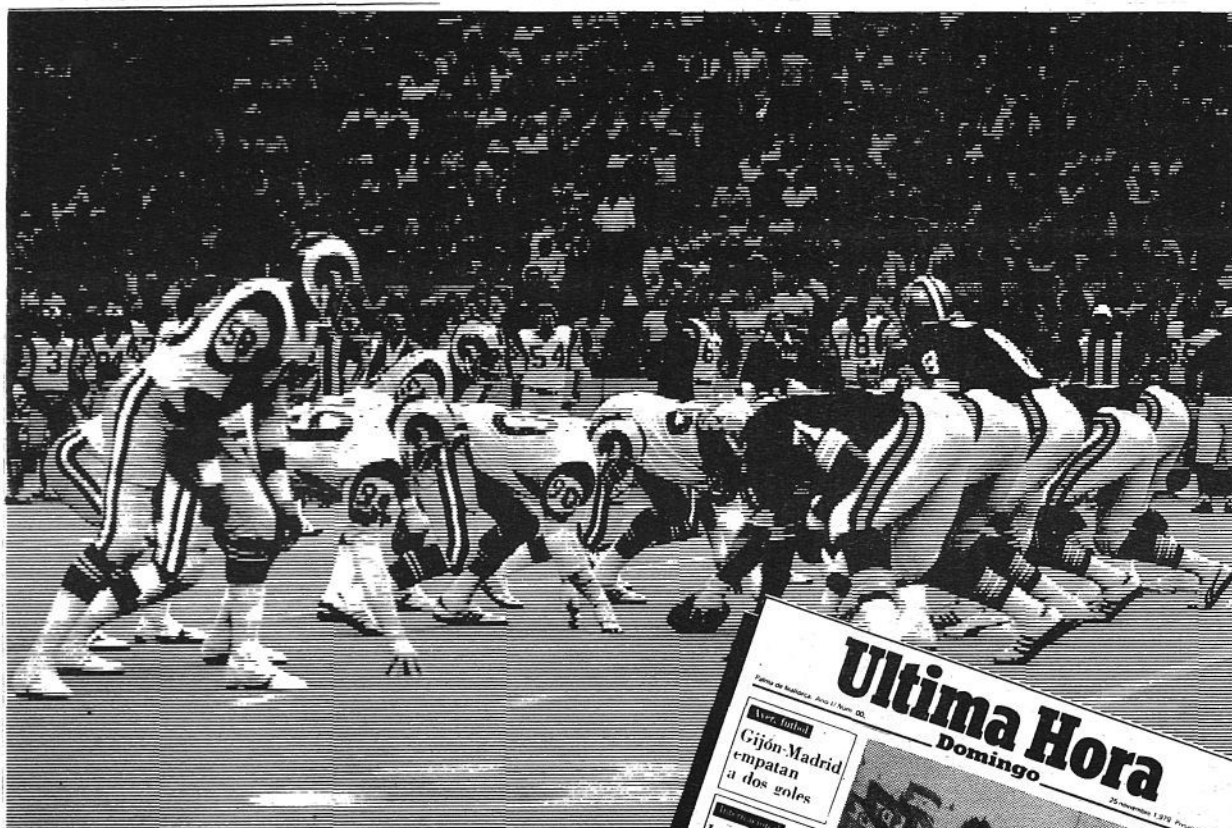
## MATEO

**Carretera Palma Alcudia Km. 28**

**Tels. 50 10 17, 50 03 35**

# INCA

# ¡ SALIMOS A GANAR LOS DOMINGOS!



**Ultima Hora**  
Domingo



## DE LA PANTALLA DE LA VIDA

### BERNARDO LLANERAS RIERA

La penúltima semana de Junio, en Ciudadela, tuvo lugar el Campeonato de Tenis de Veteranos Juniors de Baleares, habiendo conseguido proclamarse Subcampeón del mismo nuestro paisano Bernardo Llaneras Riera, con el cual hemos sostenido la siguiente entrevista:

- ¿Lugar de nacimiento?
  - Manacor
  - ¿Edad?
  - 40 años
  - ¿Profesión?
  - Profesor de EGB del Colegio Nacional Mixto "LLEVANT", de Inca.
  - ¿Desde cuándo practicas el tenis?
  - Desde hace unos diez años, aproximadamente.
  - ¿Cómo nació en tí la afición por este deporte?
  - Siempre me ha gustado mucho el deporte. He practicado baloncesto, fútbol, natación y otros. Pero, al llegar a cierta edad, consideré que el más indicado, el que mejor me iba, era el tenis.
  - ¿Torneos en los que has tomado parte?
  - Muchos. Entre otros, el Campeonato Provincial del SEM de Baleares, en el que logré ser proclamado Campeón.
  - ¿Otros torneos y trofeos conseguidos?
  - Múltiples, en individuales y dobles: "Dijous Bo", en Inca, Manacor, Cala Ratjada, Son Servera, Palma de Mallorca Alcudia, etcétera, etc. teniendo en mi haber más de veinte trofeos.
  - ¿Piensas seguir practicando y tomar parte en torneos futuros?
  - Naturalmente, y con gran entusiasmo. Considero que el tenis debe empezar a practicarse desde niños y, para dar fe de ello, estoy dando clases en el Sport-Inca, juntamente con el conocido tenista Juan Ramón, en la Escuela de Tenis que funciona en este complejo deportivo.
- Un fuerte apretón de manos y una efusiva y cordial enhorabuena por nuestra parte, pone punto final a esta entrevista mantenida con el flamante Subcampeón de Baleares de Tenis de los Veteranos Juniors: Bernardo Llaneras Riera.

#### JUNIO EN BALEARES

Son las albas de junio del año las más bellas  
el sol en pleno día es pródigo en calor  
de noche el firmamento cuajado está de estrellas  
que junto con la luna compiten en fulgor.

La bóveda celeste se mira en el espejo  
de cristalinas aguas de mar verde azul  
el bello "Mare Nostrum" testigo y fiel reflejo  
de culturas remotas de Grecia y Estambul.

Mallorca con Menorca, Ibiza y Formentera  
Cabrera y Dragonera de Baleares son  
hermanas que comparten una noble quimera  
conservar nuestra calma con fraternal amor.

¡Oh Islas Baleares tan cálidas y bellas  
quizás sin daros cuenta, del mundo sois crisol  
Abriendo vuestros brazos sin marginar banderas  
a quienes nos visitan buscando nuestro sol!

Magdalena Adrover, Vda. de Llinás.

## RADIO POPULAR



**ES COSA  
NOSTRA!**



## El entrenador se muestra optimista COMENZARON LOS ENTRENAMIENTOS DEL CONSTANCIA

El pasado lunes, el Nuevo Campo de Inca, fue escenario del acto de presentación de la plantilla de jugadores y técnico a los seguidores inquenses, que en varios cientos habían acudido puntualmente a la cita para ser testigos del acto.

Saltaron al terreno de juego un total de 22 jugadores, y entre estos, nueve eran caras de jóvenes reincorporados al cuadro de Inca.

En esta primera sesión, se realizaron las habituales presentaciones al entrenador, como asimismo los tradicionales discursos del presidente y entrenador, dejando ambos, bien sentado, la confianza depositada en todos y cada uno de los componentes de la plantilla, de cara a la conquista de uno de los primeros puestos de la tabla clasificatoria.

Una vez cumplidos los requisitos habituales en toda presentación, el mister inquense, llevó a cabo la primera sesión de entrenamiento, consistiendo la misma en ejercicios de preparación física, teniendo la misma una duración de algo más de una hora.

Los jugadores que acudieron en esta primera sesión, son los siguientes:

Nicolau, Ferrer, Corró II, Figuerola, Mulet, Seguí, Perelló I, Magín, Capó, Bonnín, Corró I, Jaume, Rosselló, Gual, Perelló II, López, Albendea, Mas, Gacías, Pons y Oliva.

De estos jugadores, cabe destacar la presencia de Seguí, Oliva, Bonnín y López, procedentes todos ellos del Sallista. Mulet, Xilvar, Pons, Ca'n Picafort, Mas, Andraitx y Ferrer, Alcúdia.

Una vez finalizada la sesión preparatoria, jugadores, entrenador, directiva y representantes de los medios informativos, se reunieron entre manteles, en el céntrico celler de Ca'n Ripoll, donde se dió cuenta de un exquisito menú.

En el transcurso de la velada, todos dejaron sentir su optimismo de cara a la próxima campaña, en la que se espera copar uno de los



EL GRUESO DE LA PLANTILLA, FOTOGRAFIADA EN COMPAÑIA DEL ENTRENADOR Y EL PRESIDENTE.



CARAS NUEVAS EN EL CONSTANCIA.

puestos preferentes de la clasificación final.

El mister Joseíto, dió muestras de un elevado optimismo, ya que considera que se cuenta con mimbres más que suficientes para hacer un buen cesto, y que a poco que la diosa suerte sea nuestra aliada, se debe conseguir una clasificación digna y de acuerdo con el potencial disponible.

Una vez finalizada la cena, los comensales, se dirigieron al Café Bar Mercantil donde fué servida una crema de café, acompañado de una copa de licor.

El balón, ya dió sus primeras carreras, ya comenzó a rodar en el Nuevo Campo de Inca. Ahora,

vendrán los partidos amistosos, y con ello la puesta a punto de la plantilla constante. Una labor, la preparativa, que concierne al mister, y en esta ocasión, mucha es la confianza depositada en José Rivero, Joseíto, por la junta directiva y por la gran masa de seguidores.

Suerte al nuevo mister, y que al final, se recoja el fruto del esfuerzo conjunto entre entrenador y jugadores, ya que ellos son al fin y a la postre, los máximos responsables de los éxitos y de los fracasos que se puedan cosechar en el rectángulo de juego.

ANDRÉS QUETGLAS

## BIENVENIDO, JOSEITO



Joseíto, nuevo entrenador del Constancia.

Después de unos años de descanso, vuelve a la palestra de la actividad, Joseíto, y vuelve para prestar sus servicios en favor del Constancia, el equipo que lo trajo a la isla, cuando estaba jugando en el Europa de Barcelona, y aquí figuró dos años como jugador del Constancia. Después pasaría al Real Mallorca, para finalmente volver a Inca como entrenador.

Aquí contrajo matrimonio, es padre de dos hermosos retoños, y su vida se encuentra afincada totalmente en Inca.

Vistos los buenos oficios de Joseíto como entrenador, la directiva inquense no podía olvidar su nombre a la hora de contratar un nuevo responsable en la parte técnica, y con buen criterio, se intentó su fichaje, culminando el mismo gracias a la buena predisposición de Joseíto.

Por lo tanto, vuelve el viejo amigo, el de las tardes gloriosas como jugador, y el de las tardes triunfales como entrenador. Vuelve el amigo que siente y vive los colores constantes, entre otras cosas, porque se siente inquense por los cuatro costados.

Es hombre de pocas palabras, pero de una tenacidad de trabajo asombrosa, es hombre que le gusta trabajar y menos hablar. Es en suma, el entrenador ideal, el hombre en el que se pueden depositar grandes esperanzas.

Por todo esto, es justo, obligado, porque nobleza obliga, dar nuestra bienvenida a Joseíto, deseándole en beneficio propio y del Constancia, muchos aciertos al frente de la nave constanciera.

... Suerte Pepe y a por el éxito esperado y deseado.

ANDRÉS QUETGLAS



azulejos, piscinas  
motores presión  
niveles freáticos  
fosas septicas  
murales de marés  
material sanitario

tubos  
glassl  
our  
distribuidor oficial

ALMACEN MATERIALES CONSTRUCCION  
c/. jaime III, 36 - tel. 501342 - inca

TRESA

SERVICIOS DIRECTOS de carga fraccionada en contenedores a toda España  
Red nacional de DISTRIBUCION PROPIA

SERVICIO URGENTE 24 HORAS A BARCELONA  
SERVICIOS DIARIOS Y DIRECTOS DESDE INCA

Una organización de transportes al servicio de Baleares

C/ Virgen de Monserrat, s/n (esquina a Torres Quevedo) - INCA.

Tel. 501416

## VI TORNEO DE FUTBOL «CIUDAD DE INCA»

Conforme se van disputando las confrontaciones, la presente edición del Torneo Ciudad de Inca, va incrementándose el interés, ya que todas y cada una de las confrontaciones están presididas por una emoción muy alta, como asimismo rayando a lo inverosímil la expectación que jornada tras jornada, estas confrontaciones vienen despertando.

En la pasada edición, les dabamos cumplida información del desarrollo del torneo, hoy, haremos lo mismo con las confrontaciones disputadas hasta el pasado sábado día 18. He aquí los resultados de la semana pasada.

### GRUPO A:

Ses Forques, 3 - Bar Leo, 4  
Calz. Camacho, 1 - Pastelería La Gloria, 3  
Ses Forques, 2 - M. Cerdá, 3  
La Gloria, 3 - Bar Leo, 2

A la vista de estos resultados, añadiendo los que ofrecíamos en la pasada edición, podemos asegurar que Pastelería La Gloria, tiene plaza asegurada para estar presente en la finalísima que se disputará el próximo sábado, ya sea como campeón, ya sea como subcampeón.

La clasificación, en este grupo,

el pasado sábado, quedaba establecida de la siguiente manera:

Pastelería La Gloria - 6 puntos  
M. Cerdá - 5 puntos  
Bar Leo - 3 puntos  
Calz. Camacho - 2 puntos  
Ses Forques - 0 puntos

Como se puede apreciar a través de estos resultados, el equipo representante de Ses Forques, persiste en el farolillo rojo, con la particularidad de que no acaba de conseguir un resultado positivo.

En el grupo B, las cosas siguen poco más o menos conforme estaban en los días pasados, los resultados que se han dado en el transcurso de la semana pasada, son los siguientes:

Cosmos Bar Antonio, 1 -  
Pinturas D'or, 2  
G. Quely, 0 - C. Suau, 2  
M. Bedito, 2 - Cosmos B. Antonio, 3

Pinturas D'or, 3 - C. Suau, 6  
De estos encuentros, cabe destacar el que disputaron los equipos de Pinturas D'or y Construcciones Suau, ya que el vencedor tuvo que luchar a brazo partido para superar la ventaja de tres tantos que le había sacado el equipo de Pinturas D'or.

La clasificación en este grupo B., queda establecida de la

siguiente manera.

C. Suau - 6 puntos  
C. Bar Antonio - 4 puntos  
M. Bedito - 2 puntos  
Pinturas D'or - 2 puntos  
Galletas Quely - 2 puntos

En este grupo, concurre la misma circunstancia que en el grupo A., ya que un equipo, en este caso, C. Suau, ya tiene plaza para disputar la jornada final, ya sea como campeón o bien como subcampeón.

Y hablando de la jornada final, cabe recordar, que la misma esta anunciada para la tarde del próximo sábado, y que el orden a seguir será el siguiente:

A las seis de la tarde. Confrontación para dilucidar los puestos 3o y 4o.

A las 7,45.- Confrontación para determinar los títulos de campeón y subcampeón. Así pues, jornada altamente interesante la que aguarda a los muchos seguidores de este torneo, y de una forma especial, para los seguidores de los cuatro equipos implicados en esta finalísima.

Es de esperar, que las instalaciones del Campo Municipal de Deportes, presentaran un bonito aspecto, ya que se espera nutrida asistencia de espectadores.

ANDRES QUETGLAS

## CENA DE COMPAÑERISMO DEL EQUIPO «QUELY»



Llegamos al ve fite de julio, y el equipo de Galletas Quely, después de una temporada altamente agotadora, dió el cerrojazo final de sus actividades oficiales.

El Restaurante Stay, fue escenario de esta cena de compañerismo, en la que estuvieron presentes, desde el presidente de la entidad, el entusiasta Juan Torrandell, hasta el último jugador de la plantilla, pasando naturalmente por el bloque de la directiva y corresponsales de prensa acreditados en nuestra ciudad, todos ellos acompañados de sus distinguidas esposas o prometidas.

La nota predominante de la velada, fue sin ningún género de dudas, la excelente organización del acto, todos los cabos bien atados, ambiente de auténtico compañerismo, y una moral de hierro en algunos directivos que no acaban de endulzar el excelente menu, prodigándose en sus elogios a los muchachos que han vestido con tanto entusiasmo y acierto la camiseta de Quely. Tanto en la competición Zona Norte, como en el Campeonato de Mallorca, Quely se ha enfrentado a sus adversarios con su equipo real s fi buscar refuerzos. Bien es verdad que en algunas ocasiones, se ha tenido que luchar frente a equipos catalogados como auténticas selecciones, pero estos chicos, "contra viento y marea" han sabido echar coraje a la cosa, y conseguir cotas tan altas como el título de Subcampeón de Mallorca, Campeón de la Zona Norte. Estas y otras muchas lanzas se rompían en favor de estos excelentes muchachos.

Como colofón a la perfecta organización, para la plantilla hubo el regalo de un horóscopo de oro, llevando cada uno de ellos grabado el nombre del interesado. Mientras que las damiselas, dueron obsequiadas con una caja de bombones.

A la hora de los tradicionales discursos, hicieron uso de la palabra, el presidente de la entidad, Juan Torrandell, el vicepresidente Francisco Olite, el capitán del equipo Pedro Pascual y Antonio Pons, este último, en nombre de los representantes de los medios informativos. Siendo todos los oradores largamente aplaudidos.

En resumen, simpática velada, la celebrada por la familia deportiva de Galletas Quely en el "Stay" del Puerto de Pollensa, con motivo del fin de temporada.

A todos, directiva y jugadores, nuestra felicitación por los éxitos alcanzados, con la esperanza de que estos se repitan en la próxima campaña en que se dice que el equipo figurará en una categoría also superior.

ANDRES QUETGLAS

# MovilInca

**REJUVENEZCA SU COCHE  
POR SOLO 15.000 ptas.**

**CONSULTENOS  
MOVILINCA**

**C. General Luque, 444  
INCA - MALLORCA**

## ATENCION

¿Tiene en su casa publicaciones antiguas aparecidas en Inca. Prensa: (Ciudad, Ca Nostra, El Colegial, El Ca d'Inca, El Hogar... etc) Libros, Folletos, Programas y toda clase de impresos?  
**NO LOS TIRE NOSOTROS SE LOS COMPRAMOS precios razonables. Buen precio según el interés de los papeles.**  
**OFERTAS: La Florida Plaza España 18 INCA.**

Flavia Flavia Flavia Flavia  
Flavia Flavia Flavia Flavia  
Flavia Flavia Flavia Flavia  
Flavia Flavia Flavia Flavia  
Flavia Flavia Flavia Flavia

CALZADOS / INCA  
MALLORCA

# Flavia

# CHIS PaS

Sigue la directiva constante trabajando, con vistas a confeccionar un buen equipo para la próxima temporada, últimamente se han incorporado al equipo: Pons, Mulet y renovado Albendea.

\*\*\*\*

Pero ha causado baja en el equipo Hidalgo, ex jugador no se encontraba muy a gusto en el cuadro inquense y optó por comprar la baja al cuadro de Inca, la próxima temporada jugará en el Poblense.

\*\*\*\*

Aunque sus servicios se puedan añorar creemos que la líbea defensiva inquense estará muy bien cubierta, ya que el equipo cuenta con buenos jugadores para este puesto como son Capó y Mulet.

\*\*\*\*

El lunes el Constancia efectuó la presentación de la plantilla a la afición, 22 hombres hubo sobre el rectángulo del terreno de juego, faltaba el defensa Carlos, que una vez cumplido el servicio militar se incorporará al equipo.

\*\*\*\*

El presidente Jordi Cerdá, se muestra muy optimista, dijo que el equipo aspiraba al máximo, que había mejor plantilla que el pasado año, por lo tanto en la directiva había mucho optimismo.

\*\*\*\*

Josefó dijo que su meta era trabajar y luchar, quedó demostrado en la primera sesión los jugadores lucharon mucho y demostraron ganas e ilusión. Sin duda Josefó es un buen preparador técnico.

\*\*\*\*

Al final de la presentación hubo una cena de compañerismo, en la que reinó un gran ambiente, de camaradería entre plantilla y directiva, creemos que esto es importante, ya que lo que importa es lo mejor para el club.

\*\*\*\*

Definitivamente es tuvo que desistir del fichaje de Vaquer, aunque la directiva y jugador estaban de común acuerdo el Orihuela no quiso desprenderse del buen jugador y Vaquer regresó el lunes a Alicante.

\*\*\*\*

Durante estos cuatro días el Constancia tiene cuatro partidos, sin duda servirán al equipo para poner en forma a todos los jugadores y conseguir una buena puesta a punto, veremos si esto se consigue pronto.

WILLY.

## DEPORTES

### CIRCUITO CICLISTA "PEDRO BESTARD"



Andrés Bestard, haciendo entrega de un trofeo a uno de los vencedores del Circuito Pedro Bestard.

Una vez más, puntual a su cita anual, se disputará encuadrado dentro del denso programa de fiestas, el Circuito Ciclista "Pedro Bestard", la prueba ciclista de este tipo, más antigua de todas las que se vienen celebrando en nuestra ciudad.

Es por lo tanto, el Circuito "Pedro Bestard" la decana de las pruebas de la isla, en su largo historial, cuarenta años, han participado y escrito su nombre como vencedores, corredores de proyección internacional, como son Andrés Trobat, Alomar, Karmany, Gelabert, etc.

Es por lo tanto, una prueba con solera y con personalidad propia. Es quizás una de las pocas pruebas de un día que han conseguido reunir grandes ases del pedal, tanto español como extranjero, porque en alguna ocasión, algún que otro extranjero ha participado. Igualmente, en algunas épocas ha

sido nutrida la presencia de corredores locales que han tomado la salida. Hoy, estos últimos brillan por su total ausencia, habida cuenta que el ciclismo a nivel federativo es un deporte que prácticamente no se tiene presente entre los deportistas locales.

El "Pedro Bestard", una vez más se celebra. Inca, creo yo, una vez más se colgará en pro de esta manifestación ciclista.

Cuarenta años de existencia son muchos años, y los organizadores han creído conveniente celebrar por todo lo alto esta efemérides, y como tal, las pruebas de hogaño han sufrido grandes e importantes mejoras.

El éxito, en este apartado, puede considerarse como un hecho consumado. Las pruebas ciclistas, desde hace cuarenta años, han sido plato fuerte de nuestras fiestas.  
ANDRES QUETGLAS.

¡REGALE  
UNA SUSCRIPCION

# DIJOURS

## SALON BINGO C.D. CONSTANCIA

Permanecerá cerrado

por vacaciones  
del 18 de Julio al  
13 de Agosto

(AMBOS INCLUSIVE)

LA DIRECTIVA

## NUEVO NOVEDADES

(Aire acondicionado)  
PASE LAS VACACIONES  
MAS EXCITANTES Y DIVERTIDAS  
QUE HAYA VIVIDO JAMAS



KARIN WELL · RAQUEL EVANS  
ALFONSO DEL REAL · GIORGIO ARDISSON Director MARIO SICILIANO

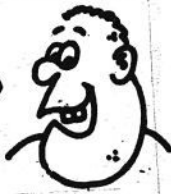
Se proyectará toda la semana  
porque mas de uno repetirá  
De complemento:

"MIL CAMINOS TIENE LA MUERTE"

EXCLUSIVAMENTE para mayores de 18 años

¡¡ ATENCION A LA JUVENTUD !!  
Esta semana, nuestra fabulosa  
DISCOTECA  
permanecerá abierta el  
VIERNES, SABADO y DOMINGO

# NOVES CONTARELLES D'EN PERE FERREGU



## ELS ORGUES DE MALLORCA

Els orgues són insectes de gran ambalun i molta de gróssaria. També és un animal molt obscé: si qualcú de vosaltres n'ha vist cap de nu ho podrà confirmar. Un orgue despullat és immoral, deshonest, ofensiu i pornogràfic. Sí, senyors, els orgues no tendrien que estar mai despullats i a la vista d'altres menors de cent anys. No compren-

com el Govern —al menys el govern preautonòmic— no intenta aturar aquets abusos. Això és una conseqüència més de la novella democràcia. La gent es creu que tot està permès quan el règim no prohibeix la sal ni el pebre de sirereta. I pensar que hi ha règims a base de carn torrada i verdures bollides.

Dit tot això no me vengueu llavors en romanços i xirimendanges. Vos he avisat en temps. Perquè teniu que sebre que Mallorca sempre ha tengut bons orgues, i poques dones ho poden dir. Però Mallorca no és una dona qualsevol. Mallorca és la major de les seves germanes petites i conegudes. Potser existesqui a

l'arxipièlag balear qualque illa per descobrir i sigui més gran que la nostra. Està per veure, i mentrestant val més callar.

La tradició "orguística" mallorquina és famosa des de Sineu a Maria de Salut i des d'abans de la Guerra de Filipines. No són berbes, són orgues. Aleshores hi havia els grans orgues de Llubí, de Llorito, de Lluch, de Lloseta, de Lluchmajor, de Milán, de Sant Petersburg i de Sant Llorens des Cardessar. Allò eren orgues. No com els d'ara. Tot això es pot comprovar sortint al carrer i preguntant a la gent sobre el tema. Per exemple, demanar:

— ¿Com anam d'orgues?

Ja voreu com molts d'ells vos miraran amb cara de dos o tres amics i ni tan sols vos contestaran. En tot cas vos podran dir:

— ¿Els orgues? ¿O encara en queden?

¿I, perquè els orgues d'ara no són com els d'abans? Idò, per la mateixa raó que els d'abans no eren com els d'ara. Quines trompes, quines clavilles, quins registres, quins manubris, quins orgues! Els joves d'avui en dia no poden recordar-sen, és clar. Empegueïts hau en d'estar ells d'esser més espavilats que els seus pares. Vergonya es lo que falta en el món. I petroli.

Quan la gent de temps enrera contemplava aquelles enormes bombardes, aquells fabulosos teclats, aquelles colosals manxes, aquella terrible misèria d'aleshores, no els quedava més remei que exclamar:

— ¡Vaya uns orgues!

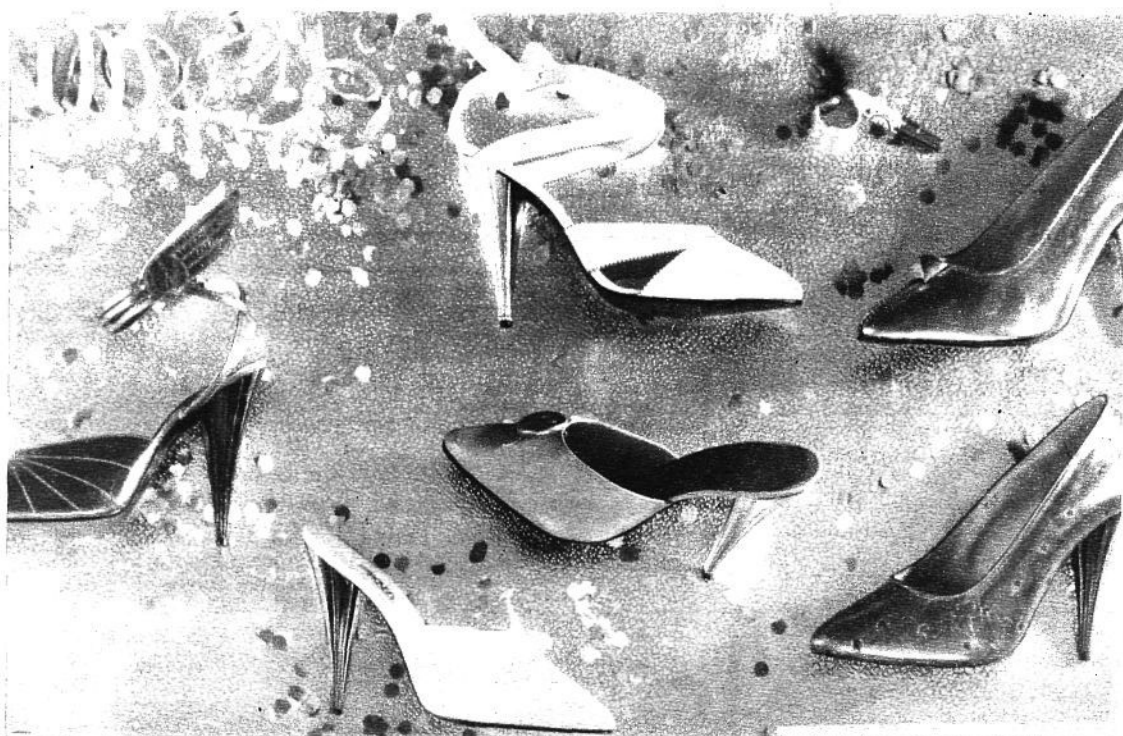
I així ho feien, sense amagar-sen gens, donant la cara, donant les gràcies, pegant moltes sopegades i pegant de grufes. Els temps que vivim ara són completament diferents. Ara ningú dona res, ni una passa envant ni una passa enrera. ¿Es que la gent ha perdut la noció del caminar? ¿O ha perdut la noció de censura? ¿A on hem arribat? ¿Qui és el culpable? ¿Som jo? ¿O som un altre? Preguntes, interrogants, dubtes i més deutes. Hem arribat a un punt que el món està massa civilitzat. Hi ha abundància de civilitzacions: la civilització romànica, la civilització precolombina, la guardiacivilització espanyola, la voltacivilització França, i tres o quatre civiltzatzèteres més. Adhuc les dones demanen esser civilitzades, com si no hi hagués res més important a fer. Es que les dones, darrerament, són molt exigents. ¿Hi ha dret en això? M'agradaria sebre que pensen al respecte els diputats de l'època del rei Wamba. Crec que tendrien arguments per tirar per terra qualsevol reivindicació per feminista que fos. ¿I els ajuntaments, què pensen fer amb les manifestacions de la Trinca? Res de res, deixà les coses tal com estàn. Perquè llavors hi hagi gent que encara confii i cregui que els ajuntaments són la veu del poble. I els ajuntaments no són

més que convenis entre home i dona, xot i ovella, bou i vaca, Castella i Lleó, Isabel i Fernando, Suárez y Abril, Novembre i Decembre.

Malgrat tot quan queda dit i pensat, l'evolució de la persona humana —de les altres persones més val no xerrar-ne— ha anat malvisquent. Per exemple, fa tan sols uns quants segles, quan neixia un infant, per res del món el deixaven jugar amb els orgues. Els orgues eren unes eines massa geloses i delicades. Ja se sap que els infants d'un temps tenien molt poca eima i hagués estat mol fàcil desafinar una flauta o esclafar un diapasó. Havia que anar amb molt de compte. Després hi ha hagut més tolerància infantil i aqueixa ha estat la causa de que els grans orgues mallorquins s'hagin anat a norris. El meu avi sabia moltes històries i anècdotes dels orgues de Mallorca. Ell les me contava i jo quedava embedelit, com si estàs veget en el cinema "El Fantasma de la Opera". El meu avi feia referència en els orgues de La Seu, de Sant Sebastià, de Santa Eulàlia, de Sant Miquel, de Santa Maria la Major... Allò eren orgues!

Els pocs que ara queden estàn desafinats i destemplats, encollits i atemorits. Hi ha gent que els agradaria restaurar-los, tornar-los a posar en marxa, fer-los cantar de bell nou. Però tot això costaria un ronyó i així i tot els orgues no serien com abans. Tots sebem que les rues són males de llevar.

Joan Guasp Vidal.



### EL TEMA DEL DIA

## LA CRISIS ZAPATERA

Alarmantes en sumo extremo, son las noticias que en estos últimos días hemos tenido ocasión de leer en distintos medios informativos.

La cosa, parece ser se encuentra en un período realmente alarmante. Se teme que aquí en Mallorca, desaparezcan nada más y nada menos que 1.500 puestos de trabajo, y de estos, 800 pertenecen a Inca.

De confirmarse estas cifras, amén que se asegure que más de cuarenta empresas podrían verse obligadas a cerrar en lo que resta de año, debemos convenir que la cosa no es tan solo alarmante, sino que también tendremos que emplear adjetivos tan apropiados como catastrófica, preocupante y de vitales consecuencias para la economía de Inca y de toda su comarca. Ya que no debemos olvidar, que hoy por hoy, la industria del calzado es el caballo de fuerza de la economía de muchos hogares inquenses y de su Comarca.

La crisis existe, como existe el peligro de que el colapso en cuanto a fabricación sea importante, y se dejen de fabricar muchos miles de pares de calzado que normalmente se tendrían que fabricar. Y esta circunstancia llega, la economía del fabricante se resentirá sensiblemente, y por contrapartida se resentirán los bolsillos de todos y cada uno de los que viven directa e indirectamente de la industria zapatera.

Por lo tanto, cabe poner los pies en el suelo, calibrar las reales posibilidades de torear con éxito esta esperada crisis, y entre todos juntos, empresarios y obreros, intentar luchar por y para salvar esta fuerte crisis.

Se dice, que las propuestas de empresarios y trabajadores a la administración se centraliza en puntos tan importantes como son el de facilitar los créditos, de fomentar la investigación, establecer controles de calidad, crear canales de comercialización más ágiles, automatizar los cobros de la desgravación fiscal, desgravar los costos salariales a causa de la fuerte intensidad de empleo en el sector, suspender los impuestos en

los casos de tráfico entre empresas de actividad complementaria.

Hasta aquí, algunas de las medidas propuestas por empresarios y trabajadores. Muchas propuestas para ser facilitadas todas en su totalidad. Muchas propuestas que hacen muy difícil el poder lograr objetivos brillantes. La cosa, parece ser casi, casi hecha con el presentimiento de que la administración deberá aceptar empujada por las circunstancias, y en este sentido, se esgrimen estudios y más estudios de centrales sindicales, en las que se ponen de manifiesto cifras escalofriantes que tendrían que costear o dejar de cobrar la administración. La cosa es bien clara. Como es bien claro que ni el Consell puede dar solución a esta crisis.

La cosa es grave, gravísima, y no puede esperar más, se debe encontrar hoy mismo una solución, factible, rápida y efectiva, sino, todos los paños que se quieran dar a la cosa, no serán otra cosa que acelerar aún más la marcada crisis, y con ello, Mallorca, puede perder a la gran mayoría de sus empresas zapateras.

El horizonte, no esta despejado. Los nubarrones, se divisan al final, y si la cosa termina en tormenta, mal, muy mal se presenta el panorama a partir de finales del mes de agosto.

En Inca, concretamente, la crisis zapatera, viene creando una pequeña crisis en todos los niveles, y ciñiéndonos en la parte económica, de empeorar la crisis zapatera, la crisis económica puede convertirse en caótica.

Esperamos y deseamos que la cosa no llegue a estos extremos, esperamos y deseamos que las aguas vuelvan a su cauce, y que al final, empresarios y trabajadores, no se vean forzados a tomar decisiones drásticas, dramáticas o caóticas.

Se dice, que no hay mal que cien años dure. Esperemos que se confirme este refrán, y que dentro de unas fechas, esta crisis, sea simplemente un recuerdo para no ser recordado.

ANDRES QUETGLAS



Especialistas en

# PARSA

MOBILIARIO  
DE COCINA

Plaza España, 24.  
Teléfono 50 10 13